

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

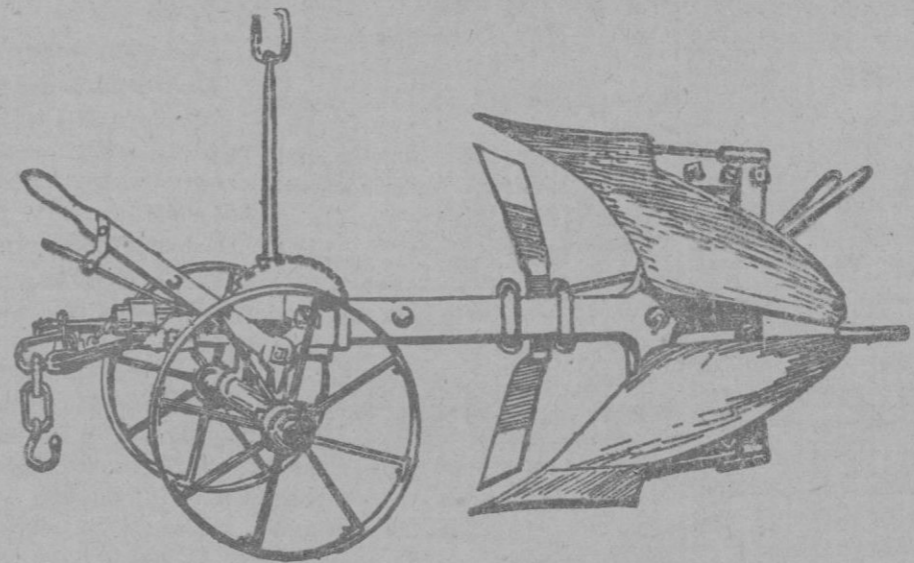
SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

Auto Engrase Hispania

Avenida Alejandro Rosselló, 91 y Balear, 91
Palma de Mallorca

Inaugurado el servicio de engrase a presión automática de los Autos, Omnibus y Camiones, nos es grato de ofrecerlo al público automovilista solicitando una previa visita para convencerse de la perfecta instalación del servicio de engrase de los autos.

La Comercial e Industrial Española, S. A.
Sucursal de Palma



Maquinaria Agrícola

Arados Brabans Sistemas BAJACH y MELOLTE
Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**
Escue'a, 9 - PORRERAS

Mercería LA CUBANA

JAIME II - 33

Gran surtido en carteras para señora, abanicos, encajes crudos y todos sus similares.
Inmenso surtido en fajas para señora, a precios limitadísimos.

MAISON LINA

67 Jaime II, 69

SOMBREROS
MODELOS de PARIS

TRAJES
confeccionados y a medida

ALBORNOCES
TRAJES BAÑO
ZAPATOS

Novedades de Verano

Deyá

Casa amueblada, entrada, comedor, cocina, tres cuartos, cuarto de baño, fresca en verano.
Informes: En El Día Dantús, 2.

Aprendizas

Se necesitan muchas para trabajo muy fácil.
Razón: Zanoguera, 20, 2.º, 2.ª.

Se necesitan

oficiales para Guerreras y Pantalones de tropa.
Almacenes Bauzá, Cort, 13.

Se ofrece

Mujer de 50 años, desea servir en casa de poca familia, sabiendo todos los quehaceres de una casa.
Informes: Bolsaría, 21, 2.º.

Se alquilan

Dos locales propios para industria y negocio cerca ferrocarril.
Informes: Rubí, 16, Tienda.

Vendo acordeón piano 80 bajos en 350 ptas.
Informes: Fonda «La Payesa» Muelle, Palma.



Los malhechores que atacan de noche y a traición.
FLY-TOX
Libra de vampiros.
Es la nube destructora que mata infaliblemente los chinches, pulgas, moscas, mosquitos y todo insecto nocivo. Muere bien. No arde. No muerde.
LATA AZUL

Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.
Se sirven comidas a domicilio.
Concepción n.º 9.—Palma.



UN CÉNTIMO

de peseta por hora de luz y por cada cien bujías consumen nuestras famosas

Lámparas PETROMAX

(a gasolina)

10 veces más económicas que la electricidad
18 veces más económicas que el carburo

en seis meses queda amortizado el coste de la lámpara más cara



Demostraciones y folletos gratis

Gran depósito de lámparas y accesorios Directamente de Fábrica

ESTABLECIMIENTOS

Andrés. Buades

Calle Cestos y Plaza de Cort

NEUMÁTICOS

para Autos y Camiones

Con motivo de haber recibido interesantes remesas de las marcas

GOODRICH, CONTINENTAL y ENGLEBERT

se venden a precios increíbles por su baratura. Existencia en casi todas las medidas para servir al momento y para transformación de ruedas

CUBIERTAS

para cualquier marca de camiones, tanto americanos como europeos

Facilidades de Pago

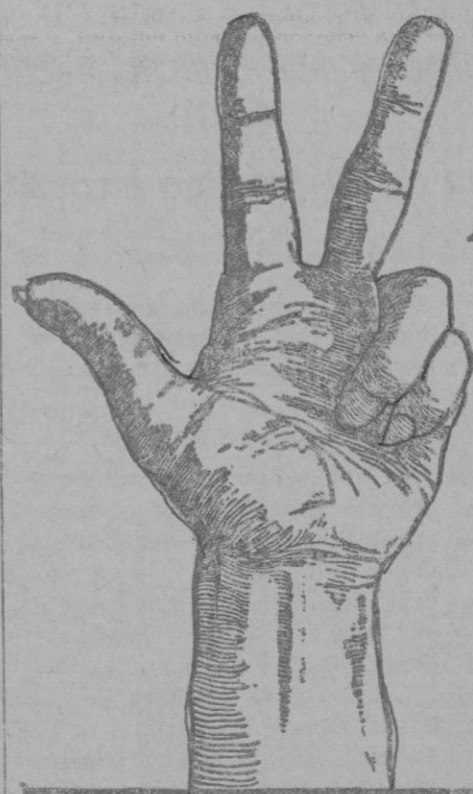
Se garantizan las cubiertas y cámaras. Antes de efectuar sus compras visite Vd. el importante almacén de

A. BIBILONI

Calle Aragón, 14 (carretera de Inca)
Teléfono. 43

3

VIRTUDES ADMIRABLES



*Purga
Refresca
Desinfecta*



MAGNESIA S. PELLEGRINO

Se vende en frascos, en forma calcinada con anís, y efervescente, en cajitas de una dosis

Representación para España: GIMENEZ - SALINAS y C.º - Sagunt, 3 y 4 - BARCELONA

ESPAÑA, S. A.

COMPANÍA NACIONAL DE SEGUROS

La única española que reparte entre sus asegurados **BONOS ANUALES DE CAPITAL ADICIONAL**, garantizando un interés no inferior, durante los cinco primeros años, del 2'50 por 100, y en años sucesivos, por lo menos de un 80 por 100, de los beneficios líquidos.

Seguros solicitados en los dos primeros años 116.740.318 pesetas, cantidad nunca alcanzada.

Presidente del Consejo de Administración: Excmo. Sr. Conde de Limpías
Subdirector en Baleares: D. Pedro Ferrer Gibert.
Despacho en Palma: Plaza de Cort, 27.

Se alquila

hermosa tienda con habitaciones para vivir en la calle Olmos n.º 86.
Informes: Sto. Domingo, 1 (Modas Deszaux).

Se vende coimado

buena cantidad, en punto céntrico, por no poderlo atender.
Razón: En El Día, Dantús, 2.

IMPORTANTE DISPOSICIÓN

Texto del decreto sobre arrendamientos colectivos

Ha sido firmado el siguiente importantísimo decreto:

Las próximas Cortes han de pronunciarse pronto en cuanto al ordenamiento de una cabal reforma, que, orientada hacia los principios de justicia y utilidad social, renueve el régimen de la propiedad de la tierra y el de los contratos agrarios...

Art. 1.º Las disposiciones de obreros del campo legalmente constituidas, sin perjuicio de conservar su propio carácter de defensa de los intereses de clase...

Art. 2.º Las tierras sobre las cuales podrán recaer los arrendamientos colectivos por parte de las asociaciones obreras serán las siguientes:

a) Las que, siendo de cultivo y estando arrendadas, pertenezcan al patrimonio común de los municipios en toda la amplitud a que alcance su reconstrucción próxima.

b) Las adjudicadas al Estado como hereditario «ab intestato», dándose a las rentas la aplicación prevenida en el Código civil.

c) Las que siendo aptas para el cultivo, según la clasificación reglamentaria, hubiesen sido adjudicadas a la Hacienda por débitos a la misma.

d) Las de propiedad particular que libremente les sean concedidas por sus dueños a este efecto.

e) Las que sus dueños no cultiven por sí mismos, una vez que hayan vencido los plazos contractuales o legales de los arrendamientos que hubieren estado pendientes sobre ellas, siempre que tengan la extensión mínima superficial que determinará el oportuno reglamento.

Art. 3.º A los efectos del aprovechamiento de las tierras señaladas bajo las letras b) y c) en el artículo anterior, la representación legal de las asociaciones obreras concertará con el delegado de Hacienda respectivo los contratos oportunos mediante una equitativa retribución, que se fijará reglamentariamente.

Art. 4.º Con relación a las tierras que se indican en la letra e) del artículo 2.º se concede a la representación legal de las asociaciones obreras que se propongan aprovechar las ventajas que les otorga este decreto el derecho de informarse en el Registro de la Propiedad correspondiente o en su caso en las secciones especiales del Registro de arrendamientos creadas en los pueblos mayores de 2.000 habitantes y en las demás oficinas públicas, de los vencimientos de los contratos de aquella clase celebrados sobre predios que puedan interesarlos, al efecto de explotarlos colectivamente.

Art. 14. Un reglamento especial desarrollará los preceptos de este decreto. Dado en Madrid, a 19 de Mayo de 1931.

LA REVISTA «IBERICA»

El secreto de los «rayos cósmicos»

Ya en otras ocasiones hemos hablado de estos misteriosos rayos, llamados también radiación ultrapenetrante o rayos Millikan, por razón de haber sido este ilustre físico norteamericano quien ha investigado su naturaleza y origen.

La Revista Ibérica, que en tantas ocasiones nos ha ido poniendo al corriente de los avances realizados en estas investigaciones, acaba de publicar (en su número 877) un razonado artículo del mismo Millikan, en el que éste expone la escalonada serie de descubrimientos realizados acerca del origen y destino de los elementos físicos, hasta llegar a los rayos cósmicos, que nos revelan la probable génesis continuada de los mismos en los insondables abismos del Espacio.

En efecto: la fracción principal de esta radiación es diez veces más energética que los rayos «gamma» más duros (correspondiente, por lo tanto, a la formación del helio a partir del hidrógeno), junto con unas franjas especiales que corresponden a la formación de los demás elementos: abundantes; esta radiación, que no experimenta más variación notable que la correspondiente a la masa de atmósfera que haya tenido que atravesar, llega evidentemente a tocar la atmósfera terrestre en forma de ondas etéreas o fotones puros.

Como, por debajo de los 15'5 km. de altura de la atmósfera, se halla un máximo para la tonización en recipiente cerrado producida por aquella radiación, dedúcese que, al penetrar dichos rayos en la atmósfera, aun no habían alcanzado el equilibrio con sus secundarios rayos «beta» y fotones de menor frecuencia; luego, desde su origen hasta la Tierra, no han hallado cantidades apreciables de materia: es decir, vienen de los espacios interestelares, y no del Sol ni de las estrellas.

Supone el autor que la energía radiante que irradian las estrellas, se condensa en los fríos espacios interestelares formando hidrógeno, para reponer el que constantemente se consume en la formación del helio y demás elementos, cuyos primeros vagidos son los rayos cósmicos que llegan hasta nosotros.

El sumario del citado número del semanario Ibérica es el siguiente: El mecanicismo de la visión y la pintura. Brasil. Progresos y estado actual. La Feria Técnica de Leipzig. — Alternador de 44.000 kva. movido por turbina hidráulica. — Doctor Federico Ris, L. N., S. J. — El ferrocarril «Rheingold». Estudio del régimen de los embalses, José Martínez Rayón. — Estado presente de la teoría y de la experimentación en lo concerniente a desintegración y a síntesis atómica, R. A. Millikan. Bibliografía.

ATENEOS

La Escuela en Mallorca, por don José M. Eyaralar

El miércoles último y ante una distinguida concurrencia en la que figuraban numerosos representantes de la enseñanza oficial dió el señor Eyaralar su anunciada Charla sobre el tema indicado.

El tema tiene toda la importancia de la cultura en general, tan trascendente que las dos reformas escolares de Inglaterra, unida la última a las leyes sociales, han demostrado la certeza de la frase célebre de que cuando una escuela se abre se cierra un presidio; pero tiene además el valor actual de que las esperanzas despertadas por el advenimiento de la República entre las clases desheredadas, difícilmente realizables en el terreno económico, tengan realidad para sus hijos en el terreno de la cultura.

Mallorca tiene antecedentes muy notables de la enseñanza primaria, siendo de notar el decreto del Sínodo Diocesano que ordenó la creación de escuelas públicas en los pueblos de 500 vecinos, la Institución Mallorquina de Enseñanza, la Colonia de Pollensa, que hoy se trata de resucitar y otras varias todas poco estudiadas y que merecían serlo.

El estado actual de la escuela en la isla no es muy satisfactorio. Son pocos los maestros, 337, faltando por lo menos 252; la escuela no satisface muchas veces los deseos del pueblo dándose el caso de que un carabinero o guardia civil retirado tenga mayor número de alumnos que la escuela oficial. Las graduadas son pocas y sin la competente preparación que debiera entre los maestros que las constituyen. Esto a pesar de la infinita y meritoria labor de la Inspección para la creación de escuelas, y de las excelentes cualidades de la mayor parte de los maestros mallorquines.

En Palma existen tres graduadas debiendo haber por lo menos trece, sería preciso duplicar el número de maestros y revolver el problema de los edificios escolares para que no se de el caso de su defectuosa distribu-

La Fiesta de San Isidro



Un grupo de muchachas bebiendo el agua de la fuente que abrió la «aguijada tan divina» del Santo labrador. Con el líquido se curarán las calenturas, si las tuvieren

CODORNIU. El vino de nuestra tierra conocido en todo el mundo. Recuerde Ud. que el legítimo EXTRA lleva la inscripción CODORNIU en el tapón y en el cuello de la botella. San Sadurní de Noya. PARA LOS RADIOYENTES Comunicaciones transcontinentales por radiotelefonía

Publicaciones recibidas. BOLETÍN MMSICAL. — El último número de esta interesante revista contiene el siguiente sumario: Sección Literaria. — Estudio sobre la simetría en la estructura de las fugas y las relaciones motivadas de los preludios y fugas de Juan Sebastián Bach. Uraduc. Antonio Ribera.

De la Música, por José A. Velga. Debia de adoptarse el «Himno de Riego», por Miedes Aznar. Museos Vivientes, por Paulino Cuevas. Las Marzas, por Daniel G. Nuevo. Guzmán de Rici, por X. Y. Z. Pamplona Musical, por Sol-feo.

LA MODA PRACTICA. — El n.º 916 de esta revista correspondiente al 20 de este mes publica los siguientes figurines: Reunión de modelos de gran vestir para tarde y noche. Líneas y aspectos de nuestros trajes de noche. — Trajecitos para bebés. — Blusas de estilo y primavera. — Dos modelitos prácticos, y completos, para calle. — Elegantes modelitos de noche. — Distinguidos vestidos de tarde. — Los felices contrastes de blusas y faldas. — El género jersey aceptado para nuestros vestidos. — Diferentes conjuntos con la misma falda del traje sastre. — Labores femeninas, fáciles de confeccionar. — Nuestra lencería. — Patronos económicos; y otros varios.

PARA LOS RADIOYENTES Comunicaciones transcontinentales por radiotelefonía

De las 12 líneas que emplea la Transradio A. G. en su gran estación de radio en Nauen, para la comunicación transoceánica de telegrafía sin hilos, se emplean 3 de ellas desde hace ya mucho tiempo para el servicio público de telefonía sin hilos.

Estas líneas son: Berlín-Buenos Aires (inaugurada en diciembre de 1929), y Berlín-Rio Janeiro (desde marzo 1930).

El día 15 de abril del año actual, se ha inaugurado la cuarta línea telefónica: a Bangkok en-Siam. Tanto las transmisiones telegráficas como las telefónicas, se llevan a cabo por los modernos procedimientos de ondas cortas dirigidas, utilizando antenas reflectoras especiales para proyectar los haces de rayos hacia las emisoras deseadas, suprimiendo las pérdidas de energía que implicaba la radiación en todos sentidos, y alcanzando una mayor eficiencia en las comunicaciones.

La Sociedad Telefunken lleva instaladas en la actualidad 30 antenas de este tipo en Nauen y 20 en la estación receptora Beelitz, trabajando todas a la vez sin perturbarse mutuamente.

Las emisoras de onda corta Telefunken, están equipadas con cristales de cuarzo, para que la frecuencia

de la onda radiada, sea rigurosamente exacta y constante.

El cambio del servicio de telegrafía a telefonía en una de las emisoras de Nauen, de 20 kv., se efectúa sencillamente, conmutando los cables de enlace de la Oficina General de Telégrafos, por los de la Oficina General de Telégrafos de Berlín.

La estación de onda corta en Bangkok, construida asimismo por la Sociedad Telefunken, ha sido equipada con las antenas descritas anteriormente y unos receptores de construcción especial para telefonía y televisión. Esta emisora fué inaugurada el día 15 del pasado mes de abril, estableciendo la comunicación por telefonía sin hilos con Nauen y cambiando saludos entre el ministro de Comunicaciones, Príncipe Pura-chatra y el ministro de Correo. Direccionó la estación el príncipe de la Dirección de Telefunken y Transradio, conversando durante algunos minutos, en idioma siamés, con su hijo el príncipe Prem, residente en Berlín, y el embajador de su país en Alemania.

La conversación en inglés, siamés y alemán, se escuchó con claridad asombrosa, a pesar de los 9.000 kilómetros que separaban a ambas emisoras.

Este interesante señalar, que tanto esta emisora como las demás, instaladas por la Sociedad Telefunken para comunicaciones a gran distancia con ondas cortas dirigidas, trabajan con ondas de 14 a 20 metros para conseguir la máxima eficiencia en el servicio diurno.



Odol

asegura el atractivo de la sonrisa.

...y mis dientes son tan blancos y brillantes — nos dice nuestra clienta — porque desde pequeña vengo usando Odol elixir y pasta.

Esta declaración honra a

Odol

el mejor dentifrico del mundo.

LABORATORIO SALUS, Barcelona

Frascos para toda España (Impuestos incluidos):
Frascos G.: 4'25 Ptas. Frascos P.: 2'95 Ptas. Tubo: 2 Ptas.

CATALUNYA, PATRIA NOSTRA EL CANT DEL POBLE ELS SEGADORS
HIMNE A L'ARBRE FRUITER L'ARBRE SAGRAT LA MARSELLESA
por N'EMILI VENDRELL y Els Cent Homes D'en Fontbernat

En discos **CASA WERNER, S. A.** **Unión, 6** **T. 350** **Palma**

Modas Enrich

JAIME II - 30

Inmenso y variado surtido en sombreros modelos para señoras y niñas.
Recibo diariamente las últimas creaciones de Paris.

Documentación
Chofers
con nuevas disposiciones
tramitanse en esta
Agencia.

AUTOMÓVILES OCASIÓN NEUMATICOS USADOS

895 x 135.	1
760 x 90.	1
475 x 28.	2
33 x 4 1/2.	3
32 x 4 1/2.	2
31 x 4.	1
31 x 6'00.	1
31 x 6'50.	1
30 x 3 1/2.	2
30 x 5'00.	1
30 x 5'00.	2
30 x 5.	2
29 x 4'4.	1
29 x 4'50.	2
29 x 4'50.	3
29 x 5'00.	2
29 x 5'50.	6
28 x 4'40.	1
28 x 5'25.	2
26 x 3'30.	1
24 x 3'30.	2
14 x 45.	4
14 x 50.	1
13 x 45.	3
15 x 50.	1

Juan Jaime Massanet
Garage Mazcón
Sindicato, 2 5 - Tel. 500

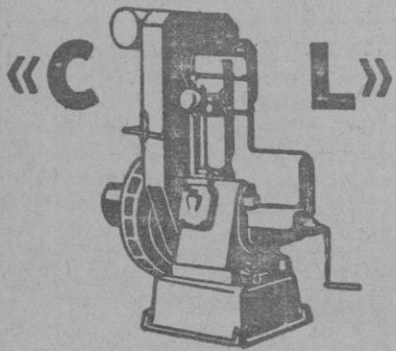


Bujiás

El arco de su fama une a todos los continentes en una sola exclamación «CHAMPION»
Concesionario: Francisco Flores, Espinardo — Murcia.

MOTORES

A GASOLINA



Exigid siempre el
"C. L."

No necesita cuidado alguno
Consultad a
EL MATERIAL INDUSTRIAL S. A.
BARCELONA
Lauria, 56 Teléfono 20524

Vendo
Una máquina para hacer helados, varios carritos para reparto de helados, varias heladoras automáticas. Todo en inmejorable estado.
Para detalles a M. Ordinas, Manteos, 12. Fábrica de Gaseosas.

CANAS



Marca Registrada
RHUM QUINA MELIS
Desengañados de usar tinturas sin resultado, prueban RHUM QUINA MELIS preparado científico ideal. No perjudica. Bastan solo diez días para devolver el cabello a su color natural. Venta en perfumerías y droguerías de España y América. Por mayor: Perfumería DORILIA, calle Mallorca 390, Barcelona.

Obras nuevas

Instituto Gallach: Historia Universal. Luis XV y Mme. de Pompadour. A. Flores. — De Buenos Aires a Nueva York a pie. Caballero del mar. — A la deriva. J. Conrad. — Victoria. Instituto Gallach: Historia Universal. Alma Viking. — La belleza desconocida. Trotzky. — La situación real de Rusia G. Torre. — El Fascismo al desnudo. R. Kircher. — Inglaterra, ejemplo de democracia. Asuero. — Ahora hablo yo. De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

SANGRE IMPURA

Enfermedades y molestias!
El Enolaturado del Dr. Padró

compuesto de plantas, convierte la sangre impura en una fuente de vida y de salud. CURA los GRANOS, FORÚNCULOS, HERPES, REUMA, LLAGAS, ARTRITISMO y todas las impurezas.
85 AÑOS DE ÉXITO FRASCO 6'50 PTAS.
Venta en las principales Farmacias de Mallorca y en la Farmacia del Globo de
Punsoda y Cavaldá, Pla. Real, 1. Barcelona

Se alquila

espacioso primer piso, muy soleado y agua corriente en Calle de Aragón, n.º 70 (Carretera de Inca).
Para informes: Banco Agrario de Baleares.

Yoghourt Imperial

Estilo Búlgaro. Al Natural. Degustación y Expedición. Platería, 52. Casa los Barquillos Selectos. Servicio a domicilio. Elaboración diaria. Bulgaria Tipe. Sentoyou Home.

VÍAS URINARIAS



En todas las infecciones de las vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de HEMORRAGIA (Purgaciones), hay los **CACHETS DEL DR. SOIVRE** que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados.
Basta tomar una caja de **Cachets del Dr. Solvré** para vencerlos de sus admirables éxitos.
Venta a 5'50 ptas. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.

Se vende

mobiliario completo para barbería. Informes: Juanot Colom, 24.

Para Calzados Baratos

En la calle San Magín 51, Santa Catalina, la casa más económica por sus condiciones. Gran Bazar España.

Se vende

2 mecedoras, 1 mesita centro de nogal. Apuntadores, 65 - 2.º.

Comerciantes - Industriales

Prontitud y economía encontrareis encargando sus impresos a la Imprenta Martorell.
Sindicato, 146 y Justicia, 5, Palma.

Vendo Camión

Fiat, modelo 505, una tonelada, buen estado, neumáticos casi nuevos. Precio razonable.
Informes: Pasaje Maneu n.º 27 (Junto Puerta San Antonio) Almacenes paja.